

Goniec codzienny

Wilno
ŚRODA
16 września 1942 r.
Nr. 359
Cena w Wilnie 5 ten.

ZWYCIĘSKIE NATARCIE NA STALINGRAD

Zatopienie 19 okrętów o łącznej pojemności 122.000 TRB z konwoju na Atlantyku. — Skuteczne działania na froncie rzeki Wolchow. — Od 12 do 14 września zestrzelono 227 bolszewickich samolotów

Z Kwatery Głównej Fühlera, dnia 15 września.

Naczelné Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Na południowy wschód od Noworosijska zdobyto mimo zacietęgo oporu nieprzyjaciela ufortyfikowane tereny fabryczne.

Nad rzeką Terek silne nieprzyjacielskie kontrataki spełzły na niczym.

Zwycięskie natarcie na Stalingrad przez niemieckie wojska wspierane wybitnie przez oddziały lotnictwa spowodowało zdobycie dalszego terenu. 20 wozów pancernych zniszczono podczas tych walk. Ruch dostaw i urządzenia lotnisk nieprzyjaciela bombardowano dniami i nocą. Na Woldze zatopiono całą bombą holownik.

Na północ od Rżewa nieprzyjacieli przy współudziale silnej artylerii ponowili swoje ataki. Wszędzie został krwawo odparty. Atakiem bombowym zniszczono pancerny porciąg sowiecki.

Na froncie rzeki Wolchow podczas skutecznych miejscowych działań zburzono liczne stanowiska połowe, podczas gdy na południe od jeziora Ładoga załamały się w ogniu odpierającym miejscowe ataki nieprzyjaciela. Na jeziorze Ładoga samoloty bojowe zatopiły jeden frachtowiec i uszkodziły 3 dalsze statki.

Ubiegłej nocy samoloty bojowe obrzuciły bombami ciężkiego kalibru Murmańsk i lotniska w okolicach miasta.

Od 12 do 14 września zestrzelono 227 sowieckich samo-

lotów. W tym samym czasie na froncie Wschodnim zginęło 23 własnych samolotów.

W dniu wczorajszym pościgowe brytyjskie bombowce dokonały nalotu nad północnym obszarem Niemiec. Pościgowe bomby kruszące sprawiły tylko nieznaczne szkody w budynkach. Ubiegłej nocy brytyjskie lotnictwo atakowało północny obszar niemieckiego wybrzeża. Ludność poniosła straty. Przede wszystkim w dzielnicach mieszkaniowych miasta Wilhelmshafen powstały pożary oraz szkody w budynkach i ruchomościach. Artyleria przeciwlotnicza i nocne myśliwce zestrzelili 4 z pomiędzy atakujących samolotów.

Dnia 9 września niemieckie łodzie podwodne natknęły się na grodku północnego Atlantyku na mocno ubezpieczony pływający z Anglii konwój. W

nieprzerwanych ciężkich walkach młode po większej części załogi łodzi podwodnych ścigały konwój do dzisiaj i atakowały, wskutek czego zatopiły 19 okrętów o łącznej pojemności 122.000 TRB oraz 2 kontrtorpedowce i jedną korwetę z nieprzyjacielskiego konwoju zabezpieczającego. 7 dalszych statków ciężko uszkodzon, celnymi torpedami. Tylko niewielka rozproszona część konwoju zdołała uciec.

Kapitan porucznik Rolf Mützelsburg, komendant łodzi podwodnej, odznaczony Rycerskim Krzyżem Żelaznym z wieńcem dębowym złożył swe życie w ofierze podczas wyprawy przeciwko wrogowi. Broń podwodna traci w nim wybitnego komendanta i zwycięskiego bojownika. Łódź podwodną komendy najstarszego oficera podjęła dalej swoje działania.

Fantazja i rzeczywistość

BERLIN. W celu wykazania ludności Berlina jak są niepewne sprawozdania wojenne sowieckie prasa berlińska publikuje komunikaty agencji moskiewskiej o próbie zaatakowania stolicy w nocy na 10 września, dokonanej przez lotników sowieckich, którą przeżyła ludność Berlina. Jak wiadomo, lotnicy sowieccy tej nocy nie osiągnęli granic miasta wielkiego Berlina i wo-

bec tego nie mogli go atakować. Pomimo to agencja informacyjna moskiewska donosi o 12 pożarach, z których 5 było bardzo wielkich i o 4 wybuchach wewnątrz Berlina, jako skutkach skutecznego ataku. „Lokal-Anzeiger“ w związku z tym zauważa, że: „Komunikaty sowieckie są tak podobne do angielskich jak jedno jajko do drugiego“.

Lekkomyślne przedsięwzięcie Brytyjczyków

Na marginesie nieudanej angielskiej próby wywiadowej na wybrzeżu Kanalu

BERLIN. (DNB). W związku z nieudaną brytyjską próbą wywiadową w nocy na 13 IX, na wybrzeżu francuskim na wschód od Cherbourga podaje Naczelné Dowództwo Sił Zbrojnych jeszcze następujące szczegóły:

O wczesnych godzinach rannych 13 IX spostrzegła obrona przybrzeżna u wybrzeża łódź, z której wyskoczyło kilku ludzi i biegiem ku lądowi. Niemiecka straż przybrzeżna otworzyła natychmiast z dział przeciwzołogowych i z broni pfechoty tak żywy ogień na łódkę, że ta pozostawiając pojedynczych członków załogi starała się ucieknąć na morze. W tym momencie została jednak celnie trafiona i zatonała. Wysadzono na ląd członków załogi zo-

stalali po krótkiej walce wzięci do niewoli. Był to podobnie jak i kilku wydobytych z zatopionej łodzi rozbitków oficerowie brytyjscy, wśród których znajdował się również jeden oficer marynarki wojsk de Gaulle'a. Ta wyprawa wywiadowcza kosztowała Brytyjczyków oprócz tych jeńców jeszcze kilku zabitych, w tym jednego majora. Zdobyto jedną łódkę drewnianą, jedną łódkę bojową i trzy pistolety automatyczne. W ten sposób o skutecznym nieudaniu przedsięwzięcia nieprzyjaciela mimo ciemności nocy zostało natychmiast dostrzeżone i skutecznie odparte.

Walki na Nowej Gwinei

Japończycy posuwają się naprzód

BERLIN. Japończycy w dalszym ciągu posuwają się na Nowej Gwinei. Australijczycy sofnęli się ze swych pierwszych pozycji o 14 kilometrów na południe, tracąc licznych jeńców. W ciężkich walkach, prowadzonych w dziewiętych lasach i dżunglach, ujrano Australijczyków prawie trzecią część swego stanu łącznego. Japońska broń powietrzna marynarki w głębokich nalotach wspierała walki lądowe i skutecznie popierała posuwanie się naprzód wojsk własnych.

Silne jednostki lotnicze japońskie obrzuciły bombami port Moresby. Teren portowy znajduje się w ogniu, a dwa stojące w porcie statki transportowe australijskie zapaliły się i częściowo zatopiony. Ofiarą

bomb japońskich stał się jeszcze jeden australijski transportowiec w cieśninie Torres pomiędzy Nową Gwineą a Australią.

Ofensywa powietrzna japońska przeciwko Australii jest prowadzona jak i dawniej. Ponownie obrzucano bombami największe punkty zamieszkania Australii północnej z dobrym skutkiem; w tej liczbie Townsville, Cairns, Looktown, Port Darwin i Port Hedland. W walkach powietrznych japońskie samoloty morskie zestrzeliły 19 samolotów nieprzyjacielskich, a tylko dwa samoloty japońskie zginęły w tych walkach.

VICHY. (DNB). Odnosnie zagadnienia żydowskiego oświadczył Laval na konferencji prasowej, że żadne protesty nie skłonią go do tego, by zaniechał uwolnienia kraju od niepożądanych elementów. W związku z tym z naciskiem podkreślił wybitny udział żydostwa we Francji przy organizowaniu pokątnego handlu oraz w propagandzie komunistycznej i gaulistowskiej.

HSINKING. Prezydium narodowe do spraw spisu ludności podało do wiadomości, że ludność Mandżukuo wynosi ogółem 43.200.000 osób. Liczbę Japończyków w Mandżukuo określa się na 2.271.491, z czego 83,85% są to Koreańczycy. Liczba obywateli innych państw oraz mieszkańców bez określonej narodowości wynosi 72.912.

BERLIN. (DNB). Brytyjski statek towarowy o 10.000 TRB został zatopiony przez japońską łódkę podwodną w pobliżu wybrzeży Mozambiku. Szczegóły zatopienia nie są jeszcze znane

Dopiero teraz przyznali się

BERLIN. Jak bardzo władcy Kremlu są przygnębieni upadkiem fortecy lądowej i morskiej, ostatniego portu sowieckiego na Morzu Czarnym, wynika z okoliczności: że przyznają się do tej straty równo po upływie tygodnia od komunikatu niemieckiego. Jak Moskwa doniosła w sobotę „oddziały sowieckie opuściły Noworosijsk po zwycięskich walkach“.

Sprawozdawczość wojenna brytyjska w tym wypadku uje zanęchała ponownego ośmieszenia się

według swego zwyczaju, Mianowicie w godzinę przed przyznaniem się Sowietów do upadku fortecy Reuter głosił jeszcze wytrwałe na cały świat, że „Noworosijsk doskonale się broni“ jak gdyby po to, żeby niedługo po tym być zmuszonym donieść cicho i lakonicznie: „urzędowo podają do wiadomości z Moskwy, że Noworosijsk został opuszczony“. Jak widać, porządki w tym biurze kłamstw są bardzo nie szczególne.

Teoretycznie nie do zdobycia Bolszewicki inżynier forteczny o sile Stalingradu

BERLIN. „Rozmiarów i siły obronnej głęboko rozbudowanych fortec stalingradzkich nawet ja doświadczony żołnierz nie mogę doładnie ogarnąć wyobraźnią. Zbudowane one zostały na podstawie najwześniejszych doświadczeń wojny z technicznie najdoskonalszymi urządzeniami i miały nie- możliwie wszelkiej atak na ziemi“ — tak mówi bolszewicki kapitan Iwan Deneczenko, który w tych dniach dostał się pod Stalingradem do niemożliwej nienieckiej.

„Jestem inżynierem fortiecznym i dlatego mogę wydawać sąd o sile pasa fortec koło Stalingradu, nad budową których to fortec sam współpracowałem. Już położenie poszczególnych fortec było jak najdokładniej obliczone i uwzględniano zarówno drogi marszu jak i wolne tereny, na których musiał się załamać każdy atak nieprzyjacielski. Bunkry forteczne były wzmo-

nione pokrywane betonowymi grubszościami 1 metra. Liczne ciężkie i najcięższe działa, które częściowo dopiero w ostatnich miesiącach zostały zamontowane nie mogły być wykryte przez nieprzyjacielskich obserwatorów. W polu działania tych zięjących ogień fortec winny się były załamać ataki niemieckiej broni pancernej. Między poszczególnymi fortecami wkopane były w ziemię co 500 metrów w ciękkie działa zaopatrzone twierdze pancerne, przed którymi ciągnęła się na kilometr głęboka zaporą minowa. Przed kilku dopiero tygodniami Stalin osobiście przekonał się o niemożliwości zdobycia systemu twierdz pod Stalingradem i oświadczył w rozkazie dziennym, że miasto to jest nie do zdobycia. Dla nas oficerów technicznych stanowi kompletną zagadkę, jak Niemcom udało się w tym opancerzonym terenie posuwać się naprzód“.

Anglia i Stany Zjednoczone nie są w stanie utworzyć drugiego frontu w Europie

MADRYT. Sprawozdawca EFE z Nowego Jorku pisze w swej kronice, że gazety północno-amerykańskie p. t. „Moskwa rozgoryczona wlekansem swych sojuszników“ starają się wyjaśnić Stalinowi, że Anglia i Stany Zjednoczone poprostu nie są w stanie utworzyć obecnego drugiego frontu w Europie. Dzienniki piszą, że Stalin miał już za złe odbyłą konferencję w lipcu

tego roku w Londynie między Amerykanami i Anglikami na temat planów wojennych anglo-amerykańskich bez pośredniego udziału bolszewików. Powinien on przecząc zrozumieć, nawet nie będąc marynarzem, że jego obywatel sojusznicy muszą prowadzić ogromną walkę na morzu, nie pozwalając na skuteczną popieranie Związku Sowieckiego.

Z ostatniej chwili Także i pod Tobrukiem niepowodzenie jak pod Dieppe

(Komunikat nadzwyczajny).

BERLIN. (DNB). Z Kwatery Głównej Fühlera, dnia 15 września.

Naczelné Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Wojska brytyjskie, które w nocy na 14 września wylądowały przy udziale sił morskich i powietrznych pod Tobrukiem, zostały przy ścisłym współdziałaniu sił niemieckich i włoskich w zwyciężonych walkach zniszczone lub wzięte do niewoli.

Nieprzyjacielskie jednostki floty wojennej zostały wzięte pod gwałtowny ogień artylerii nadbrzeżnej i przeciwlotniczej, przy czym zatopiono 3 kontrtorpedowce, kilka korwet i liczne łodzie inwazyjne.

Jednostki floty morskiej, wycoufujące się stąd na wschód,

zostały zaatakowane przez zespoły lotnictwa niemieckiego i włoskiego, które zatopiły 2 krążowniki, 1 kontrtorpedowiec i kilka motorowych torpedowców. Imię mniejsze jednostki zostały ciężko uszkodzone. Pościgowe łodzie niemieckie doprowadziły do portu w Tobruku ścigacz brytyjski ze 117 jeńcami.

Zestrzelono 9 nieprzyjacielskich bombowców.

Łącznie wzięto do niewoli 576 jeńców, w tym 35 oficerów, pozatem utracił nieprzyjaciel dużą ilość zabitych.

Zdobyto olbrzymi sprzęt wojenny. Wśród jeńców znajdują się liczni rozbitkowie zatopionych okrętów wojennych.

Własne straty są nieznaczne

Szef sztabu faszystowskiej milicji gen. Galbiati o niemiecko-włoskim braterstwie broni

BERLIN. (DNB). Szef sztabu generalnego faszystowskiej milicji gen. Galbiati, który jako gość szefa sztabu Lutze'go odbywał podróż po Niemczech, udzielił przedstawicielowi niemieckiego biura prasowego wywiadu na temat swoich wrażeń z podróży na front wschodni i do Niemiec.

Na froncie wschodnim i w Niemczech, — wyraził się Galbiati — przekonałem się jasno o związku i braterstwie broni między żołnierzem niemieckimi i włoskimi. Żołnierzy tych ożywia zupełnie wyjątkowy duch. Doskonala jest ich dyscyplina i ich organizacja. Ze specjalną pochwałą wyraził się Gal-

biati o zachowaniu się i morale włoskich i niemieckich rannych żołnierzy w szpitalach. Zapytany o wartość żywych w młodych narodach sił bojowych odpisał Galbiati jako żołnierz z wojny światowej: „Jedno mam tylko przekonanie: będziemy dalej zwyciężać, a przede wszystkim odniesiemy ostateczne zwycięstwo“.

Rekojmie, że rewolucyjne źródła siły, z których czerpią obydwie narody w swojej obecnej walce o przestrzeń życiową i wolność, pozostają nienaruszone, widzi Galbiati w tym, że chybując wodzowie, Adolf Hitler oraz Mussolini podjęli zasadę wyższej społecznej sprawiedli-

wości i ściślej współpracy między narodami do godności dogmatu. Ta współpraca — mówił on dalej — stworzy w przyszłości trwałą podstawę życia narodu niemieckiego i włoskiego. W związku z tym podniósł gość włoski słowa Mussoliniego: „Jeśli się ma przyjacielu do maszerują się z nim w szczęściu i w nie szczęściu“. Mussolini, podkreślił Galbiati, ma tu na myśli nie tylko cel militarnego zwycięstwa, lecz także realizację nowego trwałego prawa, które pozwoli na najwyższy materialny i duchowy rozwój obydwóch narodów.

Demonstracje przed posiedzeniem hinduskiej konstytuandy

RZYM. Jak donosi z New Delhi agencja Stefani, w czasie otwarcia posiedzenia hinduskiej konstytuandy, w którym nie mogła uczestniczyć większość posłów przedstawicieli partii kongresu wskutek ich aresztowania, wydarzyły się liczne starcia. Grupy młodych Hindusów, w tej liczbie i kobiety, usiłowały u wejścia do gmachu nie wpuścić posłów na posiedzenie, przy czym

tłum zgromadzony na placu przed budynkiem wydawał antyangielskie okrzyki. Policja brytyjska użyła przeciwko demonstrantom siły. Wielu rannych, sporo też aresztowano.

AMSTERDAM. Zastępca premiera angielskiego Attlee przybył, jak donosi brytyjska służba prasowa do Nowofundlandji.

Wielkie udogodnienie dla pracowników transportowych

Dotychczas pracownicy transportowi, jak załogi barek i berlinek, flisacy, brygady parowozowe oraz robotnicy zatrudnieni przy naprawie dróg i mostów, wogóle pracownicy którzy ze względu na charakter swej pracy często znajdują się w podróży mieli wiele kłopotów z wyżywieniem się. W myśl obowiązujących przepisów mogli oni w żywność na kartki zaopatrywać się wyłącznie w miejscach stałego zapleczenia, w sklepach gdzie ich karty były rejestrowane. Przy dłuższej nieobecności takiego pracownika było to przyczyną wielu trudności.

Zarząd aprowizacji w zrozumieniu tych trudności dla pracowników transportowych wydał obecnie zarządzenie, na podstawie którego pracownicy transportowi będą mogli zaopatrywać się w żywność we

wszystkich sklepach na terenie okręgu generalnego Litwy bez uprzedniego rejestrowania się. Aby to uzyskać pracownik transportowy musi otrzymać zaświadczenie z powiatowego przedstawicielstwa związków zawodowych, stwierdzające jego zawod i konieczność zastosowania powyższych ulg. To zaświadczenie z kolei należy przedstawić w punkcie rozdzielczym przy otrzymywaniu karty żywnościowej. Urząd rozdzielczy, wydając kartę żywnościową dla posiadacza omawianego zaświadczenia, zaznacza na jej odwrocie, iż posiadacz karty ma prawo wszędzie nabywać artykuły spożywcze. Oprócz tego ta adnotacja daje prawo zaopatrzenia się jednorazowo w artykuły spożywcze na cały okres ważności karty. (r)

Kto dziś otrzyma karty żywnościowe

Dzisiaj, 16 września, we wszystkich punktach rozdzielczych rozpoczyna się wydawanie kart żywnościowych na następny okres wyżywienio- wy. W dniu dzisiejszym otrzymują karty te rodziny, nazwiska których rozpoczynają się na litery: A, B, C, D, E, F, G, H.

Jeszcze raz podkreślamy konieczność zgłaszania się we własnym interesie po karty w terminie podanym przez zarządzenie wydziału aprowizacyjnego z dn. 12 b. m. Kto w terminie nie odbierze karty, ten przy późniejszym zgłoszeniu otrzyma ją z wyciętymi odciwkami za spóźniony czas. (r)

Kary za niemeldowanie psów

Wszyscy posiadacze psów w Wilnie mieli byli zgłosić swoje psy do 20 lipca 1942 r. w zarządzie miasta celem zapłacenia podatku od psów. Nie wszyscy obowiązani do zapłacenia podatku dokonali we właściwym terminie obowiązku zgłoszenia.

Obecnie policja podatkowa wyszukuje opieszalszych i nakłada się na nich kary pieniężne do 100 RM (podatkowo podatek od psów za cały rok). Dotychczas sporządzono ponad 200 protokołów za niezameldowanie.

Różne podawane przez opieszalszych powody (jak np. nieświadom-

ość, nowe nabycie itp.) nie mają żadnego znaczenia, ponieważ podatek od psów nie jest zasadniczo nowym podatkiem, lecz był on już dawniej pobierany przez gminę miejską. Przeważną część opieszalszych stanowią ponadto właściciele psów pokojowych, do których odnosi się właśnie wyższa stawka podatkowa, ponieważ utrzymuje się takie psy nie z konieczności.

Zameldowania i uiszczenia podatku od psów można dokonać w każdym czasie w miejskim urzędzie finansowym — inspektorat wpływów miejskich — Domińskańska 2 (III piętro).

Surowe kary na nieprzestrzegających przepisów o ruchu ulicznym

Stwierdzono, iż większość ludności wcale, albo bardzo mało interesuje się przepisami o ruchu ulicznym, chodząc po najruchliwszych ulicach w taki sposób, jakby to było zwykłe pole. Skutek tego jest taki, że przy wielkim ruchu pojazdów motorowych, zdarza się na ulicach wiele niebezpiecznych wypadków. Kroniki policyjne zanotowały w ciągu ubiegłych 3 miesięcy 100 wypadków ulicznych. W tej liczbie 50 wypadków spowodowało ciężkie okaleczenia, a 13 wypadków śmierć poszkodowanych. Z reguły winnym okazywał się poszkodowany, zupełnie ignorujący przepisy o zachowaniu się na jezdni.

Tak wielka ilość poszkodowanych zmusiła władze policyjne do zwrócenia większej

uwagi na ruch na ulicach. W tej mierze stosowane wielokrotnie upomnienia i pouczenia nie dają żadnych wyników, postanowiono więc zastosować wymiar kar. Policjanci patrolujący po ulicach otrzymali zarządzenie interweniowania i bezwzględego sporządzania protokołów karnych, nawet w przypadku najłżejszych wykroczeń przeciwko obowiązującym przepisom. Wymiar grzywny za te wykroczenia został znacznie podwyższony. Szczególnie ostro będą karane wykroczenia przeciwko dyscyplinie ruchu na najbardziej ożywionych ulicach śródmieścia. Stosuje się to zarówno do pieszych, jak do rowerzystów i woźniców. (r)

Komisja do spraw zaopatrzenia miasta w opał

Na podstawie zarządzenia pierwszego radcy generalnego została powołana komisja do spraw zaopatrywania miast w

opał. Komisja będzie głównie troszczyła się o środki transportowe. (r)

Każdy może przyczynić się do zwalczania plagi żebractwa

W swoim czasie policja dokonała na terenie Wilna kilku obław, wynikiem których było oczyszczenie śródmieścia z żebrzących. Niezdolnych do pracy skierowano do przytułków, innych umieszczono u osób, zobowiązanych do ich utrzymywania, niepoprawnych próżniaków wreszcie ukarano aresztem i skierowano do obozu pracy. Mimo to znów można wszędzie spotkać żebraków, wśród których jest wielu zupełnie zdolnych do pracy, lecz widocznie jej unikających, chociaż wszędzie odczuwa

się brak robotnika. Ponieważ policja nie ma czasu, a nawet możliwości by skutecznie walczyć z żebrakami, bowiem wielu z nich odwiezła tylko mieszkania, zwraca się przeto z apelem do ludności, aby nie dawała żebrzącym, gdyż jest to najlepszy radek zwalczania tego niemiłego zjawiska. Należy również pamiętać, że często zdarza się, że żebrzący, chodzący po mieszkaniach, są wywiadcami band złodziejskich. (r)

Święto żniw w Okręgu Gen. Litwy

Święto żniw w Okręgu Generalnym Litwy zostało wyznaczane na dzień 4 października. Główne obchody odbędą się w Kownie. Przygotowania już się rozpoczęły. Pod-

czas obchodów, zarówno w Kownie, jak i na prowincji szczególnie pracowitym i pilnym rolnikom zostaną doręczone dyplomy honorowe. (r)

Fałszywy kontroler

Sąd doraźny przy sędziu niemieckim w Kownie rozpatrywał onegdaj w Wilnie sprawę rabusia drogowego, który z pewnym kompanem, ukrywającym się przed wymiarem sprawiedliwości, na drodze wjeżdżał zatrzymać w nocy furmankę z dwoma rolnikami pod pozorem dokonania kontroli w poszukiwaniu artykułów wiezionych na handel pokatny. Kompan groził rolnikom pistoletem, podczas gdy oskarżony sprowadził wóz, zabierając 4 kg. tytoniu domowego, 6 kg. słoniny oraz 60 RM.

Podczas przewodu sądowego oskarżony usprawiedliwił się tym, że rzekomo jego współnik zmusił go przemocą do pomocy. Opowiedział również, iż był przekonany iż wyda-

rzyło się to w związku ze ściąganiem handlu pokatnego. Sąd niezupełnie w to uwierzył, lecz mając na względzie niefamną przeszłość oskarżonego dopuścił możliwość takiego wpływu na niego bezczelnego przestępcy i skazał go tylko na dwa lata ciężkiego więzienia. Zaliczono mu również 5 miesięcy aresztu prewencyjnego. „W. Z.“

SKUP JARZĘBINY, Truś „Sodyba“ w najbliższym czasie zorganizuje w okręgu wileńskim skup jagód jarzębiny. Za kg. zdrowych i dojrziałych jagód jarzębiny ustalono cenę 30 fen. Dostawcy jarzębiny otrzymają także same premie w cukrze, jak dostawcy innych jagód. (r)

Z Pietkiewiczów MARIA GIERZODOWA ostarzona św. Sakramentami zasnąła w Panu dnia 15 września 1942 r. w wieku lat 76. Eksportacja zwłok z domu żałoby św. Jurgio (św. Jerski zaułek) 4-1 do kościoła św. Ducha odbędzie się we czwartek dn. 17 września o godz. 7.30 rano. Po Mszy św. nastąpi pogrzeb na cmentarz po-Bernardyński. O tej hołsnej stracie zawiadomiała Dzieci.

Z RADZIUŁEWICZÓW EUGENIA BORKOWSKA po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona św. Sakramentami, zasnąła w Panu dnia 14.IX.1942 r. w wieku lat 25. Wyprowadzenie zwłok z domu żałoby z maj. Borkowa na cmentarz parafialny w Niemenczyne nastąpi w dniu 16.IX o czym zawiadomiała Krewnych, Przyjaciół i Znomych, nieutuleni w smutku Mał, Olszc i Rodzina.

Do kierowników urzędów i przedsiębiorstw

Biuro Związków Zawodowych, oddział „Wypoczynek i Radość Życia“ urzędu dla członków związków zawodowych w sobotę, 19 września b. r., od godz. 18 do 20 w sali filharmonii wieczór rozmarzyłości.

W programie: Soliści opery — Jasaityté-Garlauskiene, Beroni, Prof. Szpilnaski, Artyści teatru dramatycznego — Gustaitis i Siparis, — „Dombajkar Matiejus“.

Ogłoszenie

Dotyczy wydawania sera dzieciem i młodzieżą miasta Wilna

Wszystkim dzieciom i młodzieży miasta Wilna na odcinki różowych, niebieskich i zielonych kart żywnościowych, ważnych na siodmy okres aprowizacyjny (od 24. VIII do 20. IX. 1942 r.), z nadrukiem „7“, „Ser albo twaróg 38 tydz.“ będzie sprzedawane po 160 gr. sera. Sprzedaży dokonują sklepy „Pienocentras“.

Odcinki ważne są do dn. 20-go września 1942 r.

„Pienocentras“ wnieć się wyliczyć z otrzymanego sera do dnia 26 września r. b.

Wydział Apropowizacyjno-Gospodarczy miasta Wilna.

Mała orkiestra filharmonii pod batutą A. Mikulskisa.

Nowoczesny zespół pod kierunkiem Lesiński'ego i Kleina.

Zopowiedź — konferencja Veitka.

Karty wstępu od 0.30 do 0.60 RM.

W niedzielę, 20 września, o godz. 13.30 wystawiony będzie w Wileńskim Teatrze Miejskim dramat „Zwycię od nowa“.

Karty wstępu od 0.50 do 1 RM.

We środę, 23 września, o godz. 18 wystawiona będzie w Wileńskim Teatrze Miejskim opera „Faust“.

Karty wstępu od 0,35 do 1,50 RM.

Bilety nabyć można w biurze Związków Zawodowych, Gedimino 27, III piętro, pokój 324 od dzisiaj do soboty 19.IX. od godziny 10 do 12.30.

Od Wydawnictwa
Komunikujemy naszym czytelnikom na prowincji, że prenumerata zamiejscowa od 1.IX r.b. kosztuje 3 RM. miesięcznie.
Porto za wysłanie pieniędzy do „Gońca“ powinno być opłacone na miejscu.

Z dnia

ŚRODA
16 WZBESIRN
Wschód słońca 5.51
Zachód słońca 18.38

Nikodema.

BRAMY PODCZAS ALARMU MUSZĄ BYĆ ZAMKNIĘTE, LECZ DOZORCY MUSZĄ CZUWAĆ. Niejednokrotnie słyszy się skargi mieszkańców, że podczas alarmu zmuszeni są pozostawać na ulicy, ponieważ stróża zamykają bramy.

Bramy podczas alarmu winny być zamknięte i nikt przez dozorcę nie powinien być wypuszczany na ulicę, natomiast dozorca musi stać przy bramie, by w razie potrzeby wpuścić do wewnątrz znajdującą się na ulicy publiczność. (t)

— ZACIEMIENIANIE OKIEN. Od dnia dzisiejszego zgodnie z zarządzeniem władz administracyjnych zaostrożona zostaje kontrola zaciemniania okien. Względem mieszkańców miasta nie stosujących się do obowiązującego zarządzenia będą wymierzone bardzo wysokie kary administracyjne. Żadne tłumaczenia się nieświadomością niniejszego zarządzenia nie będą uwzględniane. Przestrzega się mieszkańców miasta, aby we własnym interesie sprawdzili swoje zaciemnione okna od zewnątrz, a wszelkie istniejące w uszczelnieniu okien braki usunęły, o ile nie chcą być narażeni na znaczne przykrości. (w)

— POLICJA OTRZYMAŁA BIAŁE REKAWY. Policja regulująca ruch uliczny otrzymała w tych dniach białe rekawczki i rękawy, co daje kierowcom pojazdów lepszą orientację w rozpoznawaniu dawanych przez policjanta znaków. (t)

— SADZENIE ROŚLIN DEKORACYJNYCH. Plantacje miejskie, dbając o estetyczny wygląd miasta rozpoczęły dekorację skwerów i zieleńców trwałymi roślinami dekoracyjnymi. Obecnie zostały posadzone dekoracyjne niebieskie świerki na zieleńcu placu Napoleona. Wogóle obecny wygląd placu Napoleona stworzył dla mieszkańców tej dzielnicy miasta piękne miejsce wypoczynku w otoczeniu zabytkowych budowli i murów uniwersyteckich.

— NIE WSZYSTKO W PORZĄDKU. Ustęp w tak zw. Cieleńtku przylegający tuż do ul. Królewskiej i placu Katedralnego z powodu swego nadzwyczajnego zaniedbania uraga wszelkiej higieny, staje się wokół straszliwą woń. Należy prosić władze sanitarne, czule zwracając na stan sanitarny miasta, o zwrócenie uwagi na podobny nieporządek, zarządzając albo dokonując regularne oczyszczanie tego miejsca, albo też winny każąc je zamknąć. (t)

— W SPRAWIE ZMIANY MIESZKANIA. Podawaliśmy onegdaj o czasowym zawieszeniu wydawania orderów przez wydział mieszkaniowy.

Wobec licznych zapytań zainteresowanych w sprawie zmiany mieszkania wyjaśniamy, że zarządzenie to nie dotyczy domów prywatnych. gdzie mieszkania mogą być wynajmowane na zasadach dotychczasowych. (t)

17 września (czwartek) r. b. w czterdziestym dniu od zgonu
Ignacego Sobotkowskiego
odbędzie się nabożeństwo żałobne w cerkwi na cmentarzu prawosławnym ul. Kankinių (d. Beliny) 21 o godz. 9-ej rano.
O czym powiadamy przyjaciół i znajomych
Córki, Zięć i Wnuczka

Józef Wojewódzki
opatrzony św. Sakramentami zm. rł. 15.IX.1942 r.
Msza żałobna odbędzie się w kościele Domińskim (św. Ducha) dnia 17 września o godz. 10-ej rano, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na cmentarz Rossa.
O czym zawiadamiam RODZINA

Z RADZIUŁEWICZÓW EUGENIA BORKOWSKA
po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona św. Sakramentami, zasnąła w Panu dnia 14.IX.1942 r. w wieku lat 25. Wyprowadzenie zwłok z domu żałoby z maj. Borkowa na cmentarz parafialny w Niemenczyne nastąpi w dniu 16.IX o czym zawiadomiała Krewnych, Przyjaciół i Znomych, nieutuleni w smutku Mał, Olszc i Rodzina.

Dokończenie kroniki ze str. 3-ej

- W PRZYSZŁYM OKRESIE WY- ZWIENIOWYM OTRZYMAJĄ NA KARTKI RYBY. Grupa wyżywienio- wa urzędu rozdzielco - aprowiza- cyjnego wydała zarządzenie, wpro- wadzające wydawanie ludności wielkich miast okręgu generalnego Litwy ryb na karty żywnościowe. Ryby będą wydawane w okresie wy- żywienia od 21 września do 18 października, na odcinek „Ryby - tydzień 39-40“ w następującej ilości na osobę: 500 gr. ryb świeżych, lub 400 gr. ryb solonych lub 300 gr. ryb wędzonych miesięcznie.

dów i przedsięwzięciom na podstawie list z podaniem ilości członków ro- dziny i przedłożeniem kart żywno- ściowych. Zarządzenie jednakże pod- kreśla, że wydawanie ryb na pod- stawie list może być przeprowadza- ne dopiero po wydaniu ryb ludno- ści w ustalonym porządku. (r)

mi domami opuszczonymi oraz do- mami znacjonalizowanymi. (t)

— PRZEDMIĘCIA SĄ ŻŁE ZA- CIEMNIONE. Mieszkańcy najbliż- szych przedmieść wileńskich wido- czącej się z dala, że zaciemnianie ich nie obowiązuje i wielu weale nie zasłania oświetlonych okien w porze wieczornej. Obecnie z nastą- paniem dłuższych wieczorów, takich oświetlonych okien na dalszych przedmieściach namnożyło się tyle, że musiała interweniować policja. Na przedmieściach Jerozolimka i Boltupie ostatnio sporządzono za- to wykreślenie kilkanaście proto- kolów.

Wydawanie dokumentów stanu cywilnego w Wilnie. Urząd stanu cywilnego miasta Wilna (Magdaleny 4) podaje do wiadomości, że zamówione wyciągi z lutejskich kościelnych akt metrykalnych, wydawanie których było wyznaczane na sierpień, można odbierać już obecnie (poczynając od 15 września r. b.) w dowolnych dniach w godzinach urzędowych.

Kursy języka niemieckiego w Święcianach. 1 października rozpoczynają się kursy jez. niemieckiego w Święcianach. Zgłoszenia przyjmuje delegat po- wiatowy codziennie od godz. 8 do 16 przy ul. Plac Wolności. Nauka będzie się odbywała trzy razy w tygodniu po I i pół godz. Dienne i wieczorne kursy dla dorosłych i młodzieży.

WALENTYNA POPŁAWSKA PRACOWNIA KAPELUSZY DAMSKICH VILNIUS (WILEŃSKA) 22 - naprzeciw Apteki Miejskiej (wejście przez Zakład Elektrotechniczny) Wykonuje przeróbki i obstalunki damskich i męskich kapeluszy z własnych i powierzonych materiałów. — Kupię filce i wstążki. —

Obwieszczenie Są poszukiwani na pracę do Niemiec: inżynierowie, technicy, kreśliarze techniczni, wermistrzowie i absolwenci szkół fachowych, następujących specjalności: górnicstwa i hutnictwa, przemysłu budowlanego, młynarstwa, budowy maszyn, elektro- techniki i chemii. Zgłaszać się z dokumentami pracy do Arbeitsamtu, Wilno, ulica Memeler 1, pokój Nr. 1. Ponieważ wszystkie Niemiec oddaly zapotrzebowania, dla ubiegających się o pracę istnieje możliwość wyboru miejscowości. Okręgowy Komisarz w Wilnie Arbeitsamt (podo.) Wagner Inspektor Rządu. Wilno, 15 września 1942.

Kupię detkę do piłki nożnej Nr 3-5 Zgłoszenia proszę kierować do Adm. „Gonia“ po „futbol“

Zabłone dokumenty na naz. Misków: kartki żywnościowe, 400 RM. pozwolenie na kupno bukłków urazisa się zwrócić do wznagrodzenia 200 RM. pod adresem: Totorin (d. Tatarska) 10-5. 1445

Wobec rozszerzenia prac leśnych w majątkach państwowych Landwarów, Waka T. i Zatrocze, przyjmowane są nowe zgłoszenia robotników. WARUNKI: mieszkanie, żywność, część wynagrodzenia w produktach rolnych i opale z dostawą do Wilna, zwolnienie od wyjazdu na pracę do Niemiec, zaliczenie tych prac na poczet przymusowych prac leśnych, przepustki na komunikację kolejową z Wilnem na dni świąteczne. Zgłoszenia przyjmowane są w magazynie majątków państwowych, ul. Gedymina (d. Mickiewicza) 22 u p. Dr. Magdziaka.

Zdolnych malarzy do malowania zabawek wolnych od prac wyjazdowych przyjmie „ALSTA“ DOM PRZEMYSŁU ARTYSTYCZNEGO Wilno Literatu g. (zaulek Literacki) 11. Zgłaszać się od godz. 12-13.

Wózek spacerówka (my „Konkoni“ w obrym stanie do sprzedania Użupie (Zar- zęca) 15-23. oglądać 8-10. 1470

Znaleziono pozostawione do kolekcji kupie Polocko (d. Polocka) 10-1. godz. 16-18. 1445

BIBLIOTEKA E. Żukowskiej przy ul. Gedimino (d. M. Klewiczka) 28-4 po przerwie została otwarta dnia 15. IX. r. b.

Potrzebna EKSPEDJENTKA do sodowarni i owocarni znająca w mowie niemieckiej i litewskiej języki. Zgłaszać się: Vozieckij (d. Niemcewicz) 4 m 6 od 16 do 21 godz.

UWAGA! Zaraz POTRZEBNI SA ROBOTNICZY, którzy mogą dobrze zarobić przy wyrębie lasu (dziennie 25 RM.), koło Podbrodzia. Robotnicy mogą przywieść sobie bezpłatnie kilka metr. drzewa. Praca trwa 1 dni. Wiadomość: Traidenio (d. Litewska) № 19-4. od 3 do 4 p.p., Zwierzyniec.

Pantofle męskie brązowe Nr. 23 nowe, zamienne na pantofle damskie Nr. 33 Szwarcberg Al. (d. Legionowa) 100 m. 1. 1463

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

Dom Komiśowy Voklečić (Niemiecka) 33 Przyjmuje do komisowej: sprzedazy kilimy, radio aparaty, foto-aparaty, zegarki i inne rzeczy. Potrzebny perski dywan.

Kupię biały żelazny do 1 m. VILNIUS (Wileńska) 34 RUSIECKI, Warsztat elektrotechniczny.

Potrzebni laubieżnicy do wytwórni zabawek. Dominikonu (d. Dominikańska) № 8.

Została zgubiona moneta po 10-100 rubli, zamiana na 100 rubli. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

PRYWATNA CHEMICZNA PRALNIA J. BARTOSZEWICZA Trakų (Trocka) 9, wejście przez drzwi frontowe. Przyjmuje do czyszczenia ubrania, kapelusze i wszelką garderobę. w wykonanie solidne i terminowe

Kupię opony oraz rowrowe różnego rozmiaru, placę dobrą cenę. Zakład R. Łoskot Wilno, Vilnius (Wileńska) 22 róg Gdańskiej.

Kupno i Sprzedaż Augusta Powonogę, „A życie toczy się dalej“, „Ostatni rozdział“ K. Hansson, „Dziesiąt dramatyczne“ Szekspira kupi księgarnia Sv. Jono (Sw. Jana) 1. 1462

Zgubiono dowód osobisty litewski zawiadzenie pracy na nazwisko Grodzkiego Franciszka uprasza się o zwrot pod adresem: Aukstaids (d. Kopanica) 27-1. 1456

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

Kupimy w Zak ręczny dwukółkę. Zgłoszenie po Adm. „Gonia Codziennego“ Gedimino g-vė (d. Mickiewicza) 11a.

Głans papier, piły taśmowe, pilniki, gwóźdźki oraz motor 1-4 KM. kupię Pracownia Kłumni, Gedimino (d. Mickiewicza) 6.

Kupię wszelkie materiały do instalacji elektrycznych. Warsztat Elektrotechniczny Vozieckij (Niemcewicz) 8. 1455

Zgubiono dowód osobisty litewski zawiadzenie pracy na nazwisko Grodzkiego Franciszka uprasza się o zwrot pod adresem: Aukstaids (d. Kopanica) 27-1. 1456

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

potrzebni do robót polnych w państwowym majątku Zatrocze. Utrzymanie i pomiesz zenie daje majątek. Zwolnienie od wyjazdu na pracę do Niemiec a przeprowany okres zalicza się na poczet wykonania obowiązków pomocy przy żniwie i przygotowy. opalu. Zgłoszenia: Magazyn majątków państwowych, Wilno, ul. Gedimino (d. Mickiewicza) 22 u p. Dr. Magdziaka.

Kupię 2 białe kocy lub w innym jasnym kolorze. Zgłaszać się pod adresem: Filles (Zamkowa) 22-8. 1455

Kupię rower damski, bajonówkę, w dobrym stanie. Oami- nię (Garbarska) 18-1. 1455

Zgubiono dowód osobisty litewski zawiadzenie pracy na nazwisko Grodzkiego Franciszka uprasza się o zwrot pod adresem: Aukstaids (d. Kopanica) 27-1. 1456

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483

Robotnicy potrzebni do robót przy gospodarstwach stawowych w majątkach państwowych. Wynagrodzenie w gotówce i produktach spożywczych. Zgłaszać się: Gedimino (d. Mickiewicza) 22a m. 9 u L. B. G. C. Fischerabteilung

KUPIĘ Retinę lub Leica Didžioji (Wielka) 8-3.

Kupię kożuszek męski. Filare- ty (Filarecki) 13 m. 7. 1447

Zgubiono dowód osobisty litewski zawiadzenie pracy na nazwisko Grodzkiego Franciszka uprasza się o zwrot pod adresem: Aukstaids (d. Kopanica) 27-1. 1456

Potrzebna kobieciarzka do szycia i wykańczania tkanin. Zgłaszać się: Tiltio (Mo- stowa) 11a-2. 1483